

2006

Obuv - Slovník

ČSN
EN ISO 19952

79 5601

idt ISO 19952:2005

Footwear - Vocabulary

Chaussures - Vocabulaire

Schuhe - Begriffe

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 19952:2005. Evropská norma EN ISO 19952:2005 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 19952:2005. The European Standard EN ISO 19952:2005 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN 79 5601 z dubna 1996.



© Český normalizační institut, 2006

75132

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Změny proti předchozí normě

ČSN 79 5601 Třídění obuvi obsahovala pouze názvy obuvi, které měly sloužit ke specifikaci obuvi v technické dokumentaci, ČSN EN ISO 19952 obsahuje i termíny a definice obuvnických materiálů, polotovarů a operací při výrobě obuvi.

Souvisící ČSN

ČSN 79 0001 Názvosloví usní

ČSN 79 5013 Názvosloví vad obuvi

ČSN 79 5600 Obuv - Požadavky a metody zkoušení

ČSN EN 13400 (79 5602) Obuv - Místo odběru, příprava a doba kondicionování vzorků a zkušebních těles

Citované předpisy

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/11/EC z 1994-03-23, o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se označování materiálů používaných v hlavních částech obuvi prodávané spotřebiteli. V České republice je tato směrnice zavedena vyhláškou 65/2000 Sb. Ministerstva průmyslu a obchodu ze dne 21. července 2000, kterou se stanoví podrobnosti o způsobu označování obuvi údaji o materiálech použitých v jejích hlavních částech v platném znění.

Nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku v platném znění.

Upozornění na národní poznámky

Do normy byly ke kapitole „Předmět normy“ a k definicím 45, 48, 58.1, 89, 111, 113, 118, 120, 127, 129, 136, 162 a 177 doplněny informativní národní poznámky.

Upozornění na národní přílohu

Do této normy byla doplněna národní příloha NA (informativní), která obsahuje některé další termíny a definice používané v českém obuvnickém průmyslu a neuvedené v EN ISO 19952.

Vypracování normy

Zpracovatel: Institut pro testování a certifikaci, a. s., IČ 47910381, Ing. Marie Jurajdová

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Soňa Havlů

Obuv - Slovník
(ISO 19952:2005)
Footwear - Vocabulary
(ISO 19952:2005)

Chaussures - Vocabulaire
(ISO 19952:2005)

Schuhe - Begriffe
(ISO 19952:2005)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2005-05-04.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoli člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Maltu, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarsko.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2005 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref.

Č. EN ISO 19952:2005 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Předmluva

Tento dokument (EN ISO 19952:2005) byl vypracován Technickou komisí CEN/TC 309 „Obuv“, jejíž sekretariát zajišťuje AENOR, ve spolupráci s Technickou komisí ISO/TC 216 „Obuv“.

Této evropské normě je nutno nejpozději do prosince 2005 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do prosince 2005.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Irsko,

Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Maltu, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 19952:2005 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv modifikací.

Strana 5

Obsah

Strana

Předmět normy

..... 6

Slovník

..... 6

Příloha A

(informativní)

.....
42

Příloha B

(informativní)

.....
45

Příloha C

(informativní)

.....
48

Bibliografie

..... 58

Abecední rejstřík v
češtině

..... 59

Abecední rejstřík ve
francouzštině

..... 61

Předmět normy

Tato mezinárodní norma definuje termíny používané v obuvnickém průmyslu, a to v angličtině, francouzštině, španělštině a italštině *). Termíny a jejich definice jsou v angličtině seřazeny abecedně.

V přílohách jsou všechny termíny v angličtině, francouzštině, španělštině a italštině seřazeny podle abecedního řazení v angličtině, aby uživatel této mezinárodní normy mohl snadno najít příslušnou definici a odpovídající termíny v různých jazycích.

Účelem této mezinárodní normy je usnadnění komunikace v obuvnickém sektoru.

POZNÁMKA Kromě termínů v angličtině a francouzštině, dvou ze tří oficiálních jazyků CEN, uvádí tato mezinárodní norma ekvivalentní termíny v italštině a španělštině; za jejich zveřejnění jsou zodpovědné národní orgány Itálie a Španělska. Za termíny a definice CEN však mohou být považovány pouze termíny a definice v oficiálních jazycích.